



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

EPISODIO 4: TANABATA

Modo de uso:

Luego de disfrutar del audiocuento, les invitamos a responder las siguientes preguntas, que les permitirán conocer un poco más de la historia de Tanabata en idioma japonés.

Asimismo, al final encontrarás un glosario de términos en idioma japonés que aparecen en el cuento.

CUESTIONARIO

(Conoce las respuestas al final de la ficha)

1. ¿Dónde ocurrió esta historia?
2. ¿A qué se dedicaban Orihime y Hikoboshi?
3. ¿Qué pasó cuando se vieron por primera vez Orihime y Hikoboshi?
4. ¿Qué pasó después de que se casaron?
5. ¿Cómo se dice Vía Láctea en japonés?
6. ¿Quién ayudó a Orihime y a Hikoboshi a encontrar una solución?
7. ¿Cuándo se celebra Tanabata?
8. ¿Qué hubieses hecho tú en el lugar del padre de Orihime?
9. Si pudieses hablar con Orihime o Hikoboshi, ¿qué consejos les darías?
10. ¿Te gustó el final de la historia? ¿Qué le cambiarías?



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

GLOSARIO

Palabra	¿Cómo se dice/pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana/katakana)	Así se escribe (kanji)
---------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------

SUSTANTIVOS

1. Amor	Ai	あい	愛
2. Aves	Tori	とり	鳥
3. Castigo	Batsu	ばつ	罰
4. Corazón	Kokoro	こころ	心
5. Estrella	Hoshi	ほし	星
6. Eternidad	Eien	えいえん	永遠
7. Festival	Matsuri	まつり	祭り
8. Historia (relato)	Monogatari	ものがたり	物語
9. Promesa	Yakusoku	やくそく	約束
10. Puente	Hashi	はし	橋
11. Responsabilidad	Sekinin	せきんにん	責任
12. Sabiduría	Chie	ちえ	知恵
13. Tela	Nuno	ぬの	布
14. Trabajo	Shigoto	しごと	仕事
15. Vía láctea	Amanogawa	あまのがわ	天の川

VERBOS

1. Abrazar	Dakishimemasu	だきしめます	抱きしめます
2. Arar	Tagayashimasu	たがやします	耕します
3. Cruzar	Watarimasu	わたります	渡ります
4. Decidir	Kettei shimasu	けっていします	決定します
5. Encontrar	Aimasu	あいます	会います
6. Obedecer	Shitagaimasu	したがいます	従います
7. Olvidar	Wasuremasu	わすれます	忘れめます
8. Regresar	Modorimasu	もどります	戻ります
9. Tejer	Orimasu	おります	織ります
10. Trabajar	Hatakakimasu	はたらきます	働きます



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

ADJETIVOS

1. Diligente	Kinben na	きんべんな	勤勉な
2. Paciente	Nintaitsuyoi	にんたいつよい	忍耐強い
3. Puro	Junsui na	じゅんすいな	純粹な

RESPUESTAS

Respuestas	¿Cómo se dice / pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana)	Así se escribe (kanji)
Pregunta: 1. ¿Dónde ocurrió esta historia?			
En el cielo	ten	てん	天
Pregunta: 2. ¿A qué se dedicaban Orihime y Hikoboshi?			
Tejedora	shokujo	しょくじょ	織女
Pastor (ganadero)	ushikai	うしかい	牛飼い
Pregunta: 3. ¿Qué pasó cuando se vieron por primera vez Orihime y Hikoboshi?			
Se enamoraron			
Pregunta: 4. ¿Qué pasó después de que se casaron?			
Descuidaron sus <u>trabajos</u>	shigoto	しごと	仕事
Pregunta 5. ¿Cómo se dice Vía Láctea en japonés?			
	Amanogawa	あまのがわ	天の川
Pregunta 6. ¿Quién ayudó a Orihime y a Hikoboshi a encontrar una solución?			
El Señor de las estrellas	Hoshi no ojisan		
Pregunta 7. ¿Cuándo se celebra Tanabata?			
El 7 de julio			